

## جلسة استأناف حمزة هادي ومحمد هدار

في الأول من ايلول المقبل في كومتيني،اليونان - تضامنوا

**يجب أن يتوقف الحبس الممنهج للأشخاص المتنقلين على الحدود الخارجية لأوروبا!**

في 4 فبراير 2020 ، حكم على حمزة ومحمد بالسجن لمدة 4 سنوات وشهر بتهمة "التهريب" و "المساعدة في الهجرة غير الشرعية" بعد قدومهما من المغرب بحثاً عن حياة أفضل ، رفقة أشخاص آخرين على متن زورق خفيف عند الحدود اليونانية (مزيد من المعلومات [هنا](#)).

إلا أنهم فوجئوا فور وصولهم بإطلاق النار من قبل شرطة الحدود اليونانية التي قبضت و انهالت عليهم ضرباً. بالإضافة إلى ذلك، تم اتهام حمزة هادي ومحمد حدار و الحكم عليهما بتهمة "تهريب" أشخاص آخرين - أحدهم ياسين شقيق حمزة!

تعتبر قضية حمزة ومحمد رمزاً للتجريم المنهجي وحبس الأشخاص المتنقلين. لا يجرم الاتحاد الأوروبي فقط أولئك الذين يدعمون المهاجرين واللاجئين بل و كذلك، و بعد ضغوط من الاتحاد الأوروبي ، أنشأت اليونان الإطار القانوني اللازم لتجريم الأشخاص أنفسهم الذين يصلون إلى الحدود هرباً وبطريقة " غير نظامية".

بهذه الطريقة ، يقوم خفر السواحل اليوناني باعتقال شخص أو إثنان لكل قارب قادم ويتم اتهامهم بشكل تعسفي بالتهريب والمساعدة في الدخول غير القانوني (مزيد من المعلومات [هنا](#)).هؤلاء، يتم القبض عليهم فور وصولهم ، ويختفي معظمهم مجهولين ،دون الإستماع إليهم أو تمكنهم من الحصول على دعم من الخارج. وفقاً للبيانات الرسمية الصادرة عن وزارة العدل اليونانية ، فإنهم يشكلون أكبر مجموعة من الأشخاص المسجونين في اليونان. وبالتالي فإن حمزة ومحمد يمثلان وجهاً آخر غير إنساني ووحشي لسياسة الحدود الأوروبية.

**من الواضح أن الاتهامات الموجهة إليهما لا أساس لها من الصحة. هما لاجئان وليسا مهربين** أعلنت المجموعات و عديد الأشخاص في جميع أنحاء أوروبا - من بينهم كارولا راكيتي والمحامون الديمقراطيون الأوروبيون (AED) تضامنهم مع حمزة ومحمد ،وبهذا مع جميع الأشخاص الآخرين المتضررين في فبراير (انظر بيان التضامن المشترك) ؛ في يوم المحاكمة ، تم ملء قاعة المحكمة حتى آخر مقعد من قبل المؤيدين المحليين والدوليين مثل [iuventa10](#) أو AED.

لحسن الحظ - بفضل إنتباه وضغط الرأي العام ، حُكم على حمزة ومحمد بعقوبة تعد نسبياً "منخفضة" لمدة 4 سنوات وشهر (متوسط العقوبة في هذا النوع من المحاكمات هو 44 سنة).

**الحكم الوحيد الصحيح رغم ذلك هو البراءة**

هما بريئان و لم يرتكبا أي خطأ.

علاوة على ذلك ، لا يمكن لهما التقدم بطلب للحصول على اللجوء في اليونان إذا لم تتم تبرئتهما لأنهما حينها سيعتبران "مجرمان مدانان".

• اجعل قضية حمزة ومحمد معروفة وبهذا تكون السياسة اللإنسانية التي تمثل هذه القضية رمزاً لها وفرصة للدعوة لتبرئتهما.

• احضر جلسة الاستئناف يوم 1 سبتمبر 2020 في كوموتيني ، اليونان!

• اكتب لأصدقائك في اليونان!

## الحرية لحمزه ومحمد

ولكل الذين يعانون من نفس المصير ، سجنوا في السجون اليونانية والإيطالية لأنهم كانوا يبحثون عن حياة أفضل.

### Contact

[borderline-europe](https://www.borderline-europe.de)

human rights without borders e.V.

<https://www.borderline-europe.de>

[mail\(at\)borderline-europe.de](mailto:mail(at)borderline-europe.de)

